48րդ ՏԱՐԻ   Թիւ 1094   Կ. ՊՈԼԻՍ   ՇԱԲԱԹ   15/28 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1905   22 ԶԻԼԳԱՏԷ 1322 = 15 ՓԵՏՐՈՒԱՐ ՍԱՆԻ 1320

Journal Arménien
MANZOUMÉ-I-EFKIAR
Grand' Rue de la S-Porte,
CONSTANTINOPLE

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Յ. ՊԱՅԵՐԵԱՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
38, Պապը Ալի Ճատտէսի, 38
Խմբագրութեան ուղղուած գրութիւնները ետ չեն տրուիր

Մանզումէի Էֆքեար

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

منظومهٔ افکار
[illegible]

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	Տարեկան	Վեցամսեայ
Պոլսոյ համար	80 ղր.	50 ղր.
Գաւառներու համար	108 »	60 »
Արտասահմանի համար	25 Ֆր.	18 Ֆր.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՔ
Մէկ անգամի համար, տողը 5 ղրուշ
Մէկ անգամէ աւելի ծանուցմանց համար մասնաւոր պայմաններ

10 ՓԱՐԱ   ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ "ՄԱՆԶՈՒՄԷ,, ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ   10 ՓԱՐԱ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻ ԿԵԱՆՔԸ

(ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԼԵԶՈՒՈՎ ԲԱՑԱՏՐՈՒԱԾ)

Ասկէ մօտաւորապէս 1900 տարի առաջ, Երուսաղէմի շրջակայքը կը բնակէր Զաքարիա անուն քահանայ մը իր կնոջ Եղիսաբեթի հետ։ Քահանայ ու երէցկին երկուքն ալ իրենց խոր ծերութեան հասած, տիպար կեանք մը կը վարէին, միշտ Աստուծոյ պատուիրանքները յարգելով ու արդարութեան և օրէնքի դէմ չմեղանչելով։ Աղքատները ապաստանարան կը գտնէին անոնց խաղաղ յարկարանին տակ և վշտակիրները իրենց տառապանքները թեթեւցած կ'զգային ամէն անգամ որ Զաքարիայի մխիթարութիւններովը ու խրատներովը ուռճացած՝ մեկնէին անոր քովէն։ Ծերունի ամուսինները իրենց առաքինութեան ու բարի վարքին համար՝ յարգանքի առարկայ դարձած էին իրենց ամբողջ հօտին կողմէ, որոնք բուռն սէր ու համակրանք կը տածէին այս երկու տարեց ամուսիններուն հանդէպ։

Զաքարիա ու իր կինը միակ ցաւ մը ունէին, իրենց ամուսնութիւնը անպտուղ մնացած էր, և զրկուած էին զաւկի մը խանդոտ գորովանքը վա-[illegible]

[illegible]

մօրը որովայնէն՝ Սուրբ Հոգիով պիտի լեցուի։ Իսրայէլի զաւակներէն շատերը իրենց Տէր Աստուծոյն պիտի դարձնէ։ Անիկա Տիրոջը առջեւէն պիտի գայ Եղիայի հոգւովը ու զօրութիւնովը, որպէսզի Տիրոջը պատրաստ ժողովուրդ մը պատրաստէ։

Զաքարիա, որ ահէն ու սարսափէն կը դողդղար, քաջալերուեցաւ հրեշտակին այս սրտապարար աւետիսէն, խոնարհեցաւ անոր առջեւ ու ամենայն պատկառանքով.

—Ինչո՞վ գիտնամ թէ զաւակ մը պիտի ունենամ, ըսաւ, որովհետեւ ես ծեր եմ ու կինս տարիքը առած ամուլ պառաւ մըն է։

Հրեշտակը վճռական ձեւով մը խօսք առնելով.

—Ես Գաբրիէլ հրեշտակն եմ, ըսաւ, որ Աստուծոյ առջեւը կը կենամ, և Աստուծոյ կողմէ մասնաւորապէս ղրկուեցայ քեզի այս աւետիսը տալու համար։ Բայց քանի որ իմ խօսքերուս չհաւատացիր, որոնք բառ առ բառ պիտի կատարուին իրենց ժամանակին, [illegible] համր պիտի ըլլաս դուն ու [illegible]

[illegible]

անոր՝ թէ ինչ կ'ուզէ որ դնեն տղուն անունը։

Քահանան քարետախտակ մը ուզեց ու [illegible] վրայ գրեց

Յովհաննէս է տղուն անունը։

Ներկաները զարմացան։

Անմիջապէս բացուեցաւ քահանային լեզուն որ կը խօսէր ու կ'օրհնէր զԱստուած։

Այս բոլորը տեսնողներ ահ ու սարսափով պաշարուած կը տարածէին ամէն կողմ և հանրութիւնը կ'ըսէր,

—Արդեօք այս տղուն վերջը ինչ պիտի ըլլայ։

Զաքարիա քահանան սուրբ հոգիով լեցուած մարգարէացաւ և խօսքը Յովհաննէսի ուղղելով,

—Դուն, ո՛վ տղայ, բարձրեալին մարգարէն պիտի կոչուիս, Տիրոջը առջեւէն պիտի երթաս, և անոր ճամբաները պիտի պատրաստես, ըսաւ։

* *

Յովհաննէս իր մանկութեան հասակէն վարժուեցաւ խստակեաց կեանքի մը, զոր սկսաւ հետզհետէ ա՛լ աւելի առաջ մղել իր տարիքին հետ համեմատութեամբ։ Զգաստութիւնը անցուց անապատին մէջ ուր ուղտի մազէ հագուստ մը կը հագնէր և մէջքը կաշիէ գօտի կը կապէր։ Փափկակեցութեան ու պերճանքի հակառակ էր բոլորովին։ Անապատին մէջ ուրիշ ուտելիք չունէր բացի վայրի մեղրէ զոր մեղուներ կը պատրաստեն լերանց ծերպերուն մէջ։ Ասկէ զատ, երբ միս կ'ուտէր մարախ, զոր անապատաբնակները մեծ մասը կ'ուտէ ցարդ, ճիշդ խարիսխի նման աղով եփելով զայն։

Ինքը ի ծնէ քահանայ էր և վերջին ծայր օրինապահ։ Երբ տարիքը երեսունի մօտեցաւ, ելաւ անապատին մէջ քարոզելու։ Հրեաները Երուսաղէմէն Յորդանանի շրջականերէն ու Գաղեալիլի ամէն քաղաքներէն գունդագունդ կը դիմէին մտիկ ընելու քարոզութիւնը անոր որ չարունակ կը կրկնէր.

— Ապաշխարհեցէք, որովհետեւ երկինքի արքայութիւնը մօտեցած է։

Ժողովուրդը Յովհաննէսի այս օրինակելի վարքն ու սրտապարար քարոզութիւնները լսելով, իրարու կը հարցնէին թէ արդեօք ա՞ս է Քրիստոսը։ Նոյն իսկ Հրեաները Երուսաղէմէ քահանաներ ու Ղեւտացիներ ղրկեցին, որպէս զի հարցնեն անոր թէ Ա՞ն է ինքը։ Յովհաննէս պատասխանելով.

— Ես Քրիստոսը չեմ, ըսաւ։

— Հապա Եղիա՞ն ես։

— Ան ալ չեմ, պատասխանեց։

— Հապա ի՞նչ ես։

Այն ատեն Յովհաննէս արդար չեչտով մը.

— Ես չէ թէ Մեսիան եմ, ըսաւ, այլ անոր առաջնորդը, որուն առջեւէն ճամբայ բանալու պաշտօնը ունիմ։ Ան որ իմ ետեւէս կուգայ, այնչափ զօրաւոր է ու մեծ, որ ես անոր կօշիկներուն կապերը քակելու իսկ արժանի չեմ։ Ես ձեզ ջուրով կը մկրտեմ, իսկ անիկա, որ իմ ետեւէս պիտի գայ, Սուրբ Հոգիով պիտի մկրտէ։ Անոր հեծանոցը իր ձեռքն է։ Իր կալը պիտի մաքրէ, ցորենը իր ամբարը պիտի տանի, իսկ յարդը չմարող կրակով պիտի այրէ։

Յովհաննէսի քարոզութիւնները մտիկ ընելու եկող ժողովուրդը կը մկրտուէին անկէ Յորդանան գետին մէջ ու իրենց մեղքերը կը խոստովանէին։ Յովհաննէս տեսնելով որ Փարիսեցիներէն ու Սադուկեցիներէն շատերն ալ իրեն մկրտուելու եկած էին,

— Օձի զաւակնե՛ր, ըսաւ, զանոնք յանդիմանելով, ո՞վ սորվեցուց ձեզի որ ապագայ բարկութենէն փախչիք։ Քանի որ կը զգաք թէ Աստուծոյ բարկութիւնը ձեր վրայ պիտի գայ, ապաշխարհեցէք։ Պարծենալը բաւական չէ թէ Աբրահամ ձեր նախահայրն է։ Աստուած կարող է քարերէն իսկ Աբրահամու զաւակներ յարուցանել։ Ամէն ծառ իր պտուղէն պիտի դատուի հիմա և բարի պտուղ չտուող ծառը արմատախիլ պիտի կտրուի ու կրակը պիտի նետուի։

Այն ատեն Յիսուս Յովհաննէսի քարոզութեան համբաւը լսելով, Գալիլիայէն Յորդանանու կողմը եկաւ որպէս զի անկէ մկրտուի։ Յովհաննէս երբ հեռուէն Յիսուսը տեսաւ որ իրեն կուգայ, իր չուրջը եղողներուն դառնալով.

— Ահաւասիկ Աստուծոյ Գառը, գոչեց, որ աշխարհի մեղքերը կը վերցնէ։ Ասիկա՛ է որուն համար կ'ըսէի ես թէ իմ ետեւէս մարդ մը կուգայ որ ինձմէ առաջ եղաւ, վասն զի ինձմէ առաջ էր արդէն։

Յովհաննէս ժողովրդեան չարունակելով խօսիլ Յիսուսի նկատմամբ, ըսաւ.

—Արդարեւ ես չէի ճանչնար զայն, բայց Ան որ զիս ղրկեց ջուրով մկրտելու, ըսաւ ինծի. «Որո՛ւ վրայ որ տեսնես Հոգին, որ կ'իջնէ ու կը հանգչի անոր վրայ, անիկա է որ Սուրբ Հոգիով կը մկրտէ։» Ես ալ տեսայ ու վկայեցի որ ասիկա է Աստուծոյ Որդին։

Երբ Յիսուս Յովհաննէսի մօտեցաւ, այս վերջինը զայն դիմաւորելով,

—Ինչ կ'ընես, Տէր, ըսաւ, պէտք է որ ես քեզմէ մկրտուիմ ու դուն ինձմէ մկրտուելո՞ւ կուգաս։

Յիսուս մեղմութեամբ պատասխանելով ըսաւ անոր.

—Թո՛ղ տուր հիմա, վասն զի այնպէս կը վայլէ մեզի որ բոլոր արդարութիւնը կատարենք։

Յովհաննէս այլ եւս չպնդելով, համակերպեցաւ Քրիստոսի հրամանին և զայն կանգնեցնելով Գետ Յորդանանի մէջ, մկրտեց ինչպէս որ մկրտած էր ուրիշ իրեն դիմողները։

Յիսուս երկար ատեն չկեցաւ Գետ Յորդանանի մէջ։ Անմիջապէս դուրս ելաւ ջուրէն և ահա երկինքը բացուեցաւ և Աստուծոյ Հոգին աղաւնիի պէս իջաւ ու եկաւ անոր վրայ։ Նոյն պահուն երկինքէն ձայն մը եկաւ որ կ'ըսէր.

—Ասիկա է իմ սիրելի որդիս, որուն հաւանեցայ։ [illegible]

* *

Յովհաննէս խիստ ու անաչառ քարոզիչ մըն էր, առանց նկատումի աջ ու ձախ կ'ուղղէր իր յանդիմանութիւնները և ամէնէն թեթեւ օրինազանցութիւնն իսկ չէր ներեր ոև է մէկու։ Խստիւ ծոմ կը պահէր և հրէական օրէնքին ամէն տրամադրութիւնները կը գործադրէր ջերմեռանդութեամբ։ Բացի իր քարոզութիւնները մտիկ ընող ժողովուրդէն, աշակերտներու խումբ մըն ալ ունէր, որոնք իրենց վարդապետին օրինակին կը հետեւէին քայլ առ քայլ։ Ասոնցմէ ոմանք Յիսուսի ընկերական ընթացքն ու առանց խտրութեան ամէնուն հետ տեսնուիլը, ամէն բան ուտելը, ամէն տեղ երթալն ու Մովսիսական օրէնքներէն զերծ կեանք մը վարելը տեսնելով,

—Տէր, ըսին, ինչո՞ւ մենք ու փարիսեցիները շատ անգամ ծոմ կը պահենք, աղօթք կ'ընենք ու քու աշակերտներդ կ'ուտեն ու կը խմեն, ու ծոմ չեն պահեր։

Յիսուս պատասխանեց անոնց.

—Միթէ կարելի՞ բան է որ հարսնեւորները սուգ պահեն երբ փեսան անոնց հետ է։ Օրեր պիտի գան սակայն որ երբ փեսան անոնցմէ հեռանայ, այն ատեն անոնք ալ ծոմ պիտի պահեն։

Յովհաննէս անաչառութիւնն ու պարտաճանաչութիւնը ա՛յն աստիճան առաջ տարաւ որ, մինչեւ իսկ Հրէաստանի տիրապետող Հերովդէսին ալ սկսաւ զգացնել օրինազանցութիւններն ու ընտանեկան սրբութեան դէմ մեղանչումները։

Հերովդէս իր եղբօրը Փիլիպպոսին կինը Հերովդիան կ'ուզէր իրեն կին առնել։ Յովհաննէս կ'ընդդիմանար անոր այս ընթացքին ու չարունակ կ'ատարկէր թէ եղբօրը կինը առնելը օրինաւոր չէ Հերովդէսի համար։

Հերովդէս Յովհաննէսի այս տաղտկացուցիչ յանդիմանութիւններուն և արգելքներուն դէմ սրտնեղած՝ ոև է պատրուակով մը բանտարկեց զայն, ուր մնաց Յովհաննէս բաւական ժամանակ։

Այն ատեն Քրիստոս սկսած էր իր հրաշագործութիւններուն որոնց արձագանգը մինչեւ Յովհաննէսի ականջը հասաւ բանտին մէջ և աշակերտներէն երկուքը ղրկեց Յիսուսի, որոնք Յովհաննէսի կողմէ հարցուցին թէ,

—Դուն ա՞ն ես որ պիտի գայիր, թէ ուրիշ մը սպասենք։

Յիսուս պատասխան տալով անոնց, ըսաւ,

—Գացէք, պատմեցէք Յովհաննէսի ինչ որ կը լսէք ու կը տեսնէք։ Կոյրերը կը տեսնեն, կաղերը կը քալեն, բորոտները կը մաքրուին, խուլերը կը լսեն, մեռելները յարութիւն կ'առնեն ու աղքատներուն Աւետարան կը քարոզուի։

Յովհաննէս Յիսուսի բերնէն իսկ ստուգելով անոր Աստուածութիւնը, միւս բոլոր մարգարէներէն մեծ հռչակուեցաւ, որովհետեւ միմիակ անիկա տեսաւ Մեսիայի գալուստը որուն կը ցանկային բոլոր նախահայրերը։

Յովհաննէսը բանտին մէջ երկար ժամանակ պահելը ժողովրդեան ըղձացումներուն դէմ մեղանչել էր։ Հերովդէս գիտէր այս պարագան և թէև ժամ առաջ զայն անհետացնելով յանդիմանութիւններէն, տուած գլխացաւերէն կ'ուզէր ազատիլ, բայց կը վախնար ժողովուրդէն որ իբր մարգարէ կ'ընդունէր Յովհաննէսը։

Հերովդէսի ծննդեան տօնին օրը մեծ խնջոյք մը սարքուեցաւ, ուր ամբողջ մեծամեծներն ու երեւելիները հաւաքուած մեծ կերուխումի մէջ էին։ Գինարբուքի ամենէն վառ մէկ վայրկեանին, Հերովդէսի եղբօր կինը Հերովդիա իր աղջկան Սաղոմէի ամենէն գրգռիչ պարի լաթերը հագցուցած և ձեռքը թմբուկ մը տուած զայն ներս մղեց սրահէն։ Գինիէն շլմորած հանդիսականներուն համար այս տեսարանը անակնկալ հաճոյք պատճառեց և ամէն կողմէ սկսան թախանձել աղջկան որ կաքաւէ։ Նուագարանները իրենց ամենէն զգլխիչ եղանակները սկսան աճել, և դեռատի աղջիկը Սաղոմէ սկսաւ լպիրշ պար մը որ ա՛լ աւելի աչքառու կը դառնար իր ձեռքի թմբուկովը և մերթ ընդ մերթ պարզած գայթակղական շարժուձեւերովը։

Հերովդէս բոլոր ներկաներուն նման հրապուրանք մնացած էր այս պարիկին հանդէպ։ Իրեն համար ամենէն մեծ երջանկութեան վայրկեանն էր այն և չկրնալով զսպել զգացած ներքին հաճոյքը ու հիացումը,

—Սաղոմէ՛, ըսաւ, ուզէ՛ ինչ որ կ'ուզես, և ո՛չ մէկ բան պիտի խնայեմ քեզի համար, մինչեւ իսկ հարստութեանս կէսը պիտի տամ քեզի, ուզէ՛, մի՛ քաշուիր։

Եւ հաստատելու համար իր անկեղծութիւնը, մեծամեծ երդումներ ըրաւ թէ ո՛րչափ ալ ծանր առաջարկ մը ընէ աղջիկը, պիտի ընդունի զայն, ա՛յնչափ ազդուած է անոր կաքաւելէն։

Դեռատի աղջկան այս պարը սակայն մի միայն Հերովդէսի պատիւ մը ընծայելու համար չէր։ Կանացի վրէժխնդրութեան մը ոգին կար անոր մէջ։ Հերովդիա գիտնալով երիկմարդոց տկարութեան վայրկեանները, ուզեր էր այս կարգի խենէշ միջոցով մը նախ գրգռել Հերովդէսի վաւաշոտութիւնը և անկէ ետք օգտուիլ զայն գործածելու իր մտադրած վրէժխնդրութիւնը։

Դժոխային այս կինը աղջիկը խաղի պատրաստելէ առաջ, սորվեցուցած էր անոր թէ ի՛նչ պարգեւ պիտի պահանջէ, ուստի Սաղոմէ թեթեւ պչրանքով մը, ներկայացաւ Հերովդէսի ու անոր առջեւ խոնարհելով,

—Մե՛ծ բան մը չպիտի պահանջեմ ձեզմէ, ըսաւ, մի միայն Յովհաննէս Մկրտիչի գլուխը կ'ուզեմ, որ ափսէի մէջ դրուած ներկայացուի ինծ։

Այս առաջարկը որուն երբե՛ք չէր սպասեր Հերովդէս, ծանրակշիռ էր, անոր համար մանաւանդ որ, հանդիսականներուն մէջ գուցէ Յովհաննէսի համակիրներէն ստուար մաս մը կար։ Հերովդէս մտածեց պահ մը, զղջաց իր անխոհեմութեանը վրայ, և սակայն ամչնալով ըրած խոստումներէն հրամայեց և Յովհաննէսը գլխատելով, անոր գլուխը ափսէի մը մէջ դրուած ներկայացուց աղջկան որ իր մօրը տարաւ։

Աշակերտները իմանալով այս դէպքը, եկան ու Յովհաննէսի մարմինը վերցնելով թաղեցին զայն ու վերջը Յիսուսի պատմեցին եղելութիւնը։

Ահաւասիկ ա՛յս է Յիսուսի առաջնորդող ու անոր Կարապետ՝ Յովհաննէս Մկրտիչի համառօտ կենսագրութիւնը, զոր Ս. Աւետարանէն քաղելով ներկայացուցինք։

Հայ. Եկեղեցին այսօր կը տօնէ ծնունդը Յովհաննու Մկրտչի։

* *

Աւետարանին մէջ երկու Յովհաննէսներ կան զորս ոմանք իրարու հետ կը շփոթեն, միեւնոյն անձը կարծելով Յովհաննէս Մկրտիչը և Յովհաննէս Աւետարանիչը։ Մինչդեռ, ինչպէս Ս. Աւետարանը մանրամասնօրէն կը նկարագրէ, Յովհաննէս Աւետարանիչ բոլորովին ուրիշ անձնաւորութիւն մըն է, որուն վրայ ալ պիտի գրենք իր կարգին։

ԳԵՆԵՏԱՆ ԲԱՐՔԵՐ

(ՊԱՏԿԵՐ)

Տօնական օր մըն էր, ցուրտ և կըծու հով մը կը փչէր. երկինքը պարզ էր և անամպ. մութը կոխած էր արդէն՝ երբ երկու բարեկամներու հանդիպեցայ որոնք ստիպեցին զիս որ մի քանի գաւաթ գոնեաք առնեմ ճամբանուս վրայ առաջին զբօսարանէն, քաղաքավարութեան հակառակ կ'ըլլար մերժել իրենց առաջարկը, և յետոյ մեզ ի՞նչ պահեմ, օդը ցուրտ էր, հետեւաբար գոնեաք խմելու հրաւէր մը սիրով ընդունեցայ այդ պահուն. մի քանի տասնեակ քայլ առնելէ ետքը, շէնքի մը առջեւ հասանք որուն զուգաթեւ վիթխարի երկաթ դուռնէն ներս կը մտնենք ու ինքզինքնիս ընդարձակ սալոնի մը մէջ կը գտնենք [illegible]. լիքի կծու հոտ մը կը բուրէ ամբողջ սրահին մէջ. ընկերներս խորը անկիւն մը կ'ընտրեն, ու կը զետեղուինք սեղանի մը շուրջ. բաց գլխով բալիքարեա մը՝ որ սպասարկու մանչերէն էր ապահովաբար, կը մօտենայ մեր գտնուած սեղանին, ձեռքի քուրջովը սեղանին մարմարիոնը կը սրբէ, ու անխօսուկ մեր երեսը կը նայի տրուելիք հրամանին սպասելով՝ որ չուշանար, ու մեր կամքին համեմատ կը բերէ խմելիքը յորակից նիւթերով (մէզէով)...

Բագոսի չաստուծոյն փառաբանութեամբ կը խնկարկենք. զուարթ [illegible] խօսութիւններ ու անմեղ կատակներ միայն գոյութիւն ունէին մեր սեղանին շուրջը։ Բազմութիւնը հետզհետէ կը խռնուի. օդին ցրտութեան պատճառաւ պատուհանները խիստ կերպով փակ են, որով սրահին օդը ապականելով՝ խմողները ընդ փոյթ գլուխնին տաքցնելու կը մղէ։ Հազիւ ժամ մը անցած էր ու մենք դեռ երրորդ գաւաթը ղրկած չէինք դէպի մութ աշխարհ, մինչդեռ մեր մօտիկը աջ ու ձախ սեղաններու շուրջը տասնեակ գաւաթներ շրջած էին քիչ ատենուան մէջ։

Ուշադրութեան արժանի տեսարաններ ամէն կողմ, հոն գլուխ արդուկող կօշկակար մը իր անվերջ շաղակրատութիւններով ասը կը քշէ մօտի ընկերներուն. անդին խոհարար մը իր անցուցած կենցաղը կը հոչակէ ի լուր սեղանակիցներուն, ամէնէն փոքր դէպքերը խոշորցնելով ու կարճ բալիքարիայի մը համբաւը հիւսելով հոն։ Ուրիշ խմբակ մը որ վեց եօթը անձերէ կը բաղկանայ՝ մենէ ոչ շատ հեռու երկու սեղան գրաւած է. ասոնք 50—60 դրուշ չարաթականով մշակներ ըլլալ կը թուին, այն կարգ մը բարքով ինկած երիտասարդներէն՝ որոնք կերուխումէն զատ ուրիշ բան չեն խորհիր. ասոնց սեղանին վրայ մէզէներու ճոխ հաւաքածոյ մը կայ ու ցիւզի շիշերը ետեւէ ետեւ կը պարպեն։ Ոգեւորութիւնը մեծ է, կը խմեն ու կը կանչեն այլ և այլ խաղեր։ Մէն մի անձ տարբեր եղանակով տարբեր երգ մը կ'ըսէ բաբելոնեան ներդաշնակութեամբ. մէկուն աչքերը խոշոր խոշոր բացուած, ապուշի մը կերպարանքը առած է, ուրիշ մը կիսափակ աչքերով կ'օրօրուի, գլուխը դէպի գոգը ու մէյ մըն ալ ետ տանելով. Գինո-

վութիւնը յետին ծայր է, ու ինքզինքնին ալքօօլի ազդեցութեան հոսանքին թողած են այլեւս։ Խումբին անդամներէն մին գաղափար մը կը յղանայ ու գինետան մանչը կանչելով ականջին բաներ մը կը փսփսայ. քիչ յետոյ սպասաւորը վերադառնալով՝ մէն մի հատը մէկ թիզ խոշորութեամբ երկու պղպեղ (պաճ պիպէրի) կը ներկայացնէ, զորոնք վարունգ ուտելու պէս «չաթուրչութուր» կը ճաշակէ ի մեծ զարմացում ամէնուն։ Այլ եւս խորին լռութիւն կը պահենք, ամէն մարդ ուշադրութիւնը կեդրոնացուցած է այդ խումբին վրայ, ու հինգ վայրկեան չանցաւ, ուսխ ձայն մը, կուռփով գաւաթ կը կոտրուէր։ Նոյն պահուն պղպեղակեր հերոսը իր ընկերոջմէն աւելի նախադաս համարուելու մօօք թերեւս, գաւաթ մը կը յափշտակէ ու բերանը նետելով զայն, fրրրր fրրրր կը ծամէ արեամբ ողողելով իր բերանը։ Ու կը մտածեմ թէ ի՛նչ անուն տալ պէտք է անոնց. արդարեւ կամաւոր ապուշներ են անոնք։ Այլ տեսարան։ Հազիւ թէ գինեպանի ազդարարութեան վրայ չափ մը դրին անոնք իրենց գինովութեան, յանկարծ չը գիտեմ սատանին ո՛ր անկիւնէն ձայն մը կրամօֆօն չալկի՛, արձագանգեց, ու այդ խումբին մէկ չարժումին վրայ Նուագը կը հանգչի իրենց սեղանին վրայ, ածուն կը լարէ զայն ու մեքենան իր խռպոտ ձայնով կը չարունակէ երգել fաճpօներ ու oarqpներ։ Խումբին ամէնէն կատաղի գինովը, նոյն ինքն պղպեղակերը, կը բացագանչէ. «Իfի pէյլի՛, իfի pէյլի՛», ու Նուագը կ՚սկսի իfի pէյլիի պարը երգել։

Քառորդ մէճիտներ եւեւ եւեւ նուագածուին գրպանը ամ կ՚առնեն. դարձեալ նոյն խումբէն երկու կամաւոր ապուշներ ընդոստ ոտքի կ՚ելնեն ու ժաէpնին հանելով՝ կ՚սկսին պարել իfի pէյլին, խեղկատակ ձեւերով ու չարժումներով. ու ահա սխալ քայլ մը, սխալ չարժում մը՝ օղիի ազդեցութենէն մղուած՝ խաղացողներէն մին կ՚իյնայ սեղանին վրայ տապալելով ու խորտակելով ամէն ինչ։ Օղիի շիշեր, մեզէի պնակներ օդին մէջ կը պարեն պահ մը. Նուագը իր կաղմածով կը խորտակուի ու մեր ճօվարտանէրուն fէյծք վերջ կը գտնէ։ Գինեպանը վնասին հատուցում կը պահանջէ ու կրամօֆօնի տէրն ալ իր նուագին կրկին արժէքը կ՚ուզէ։ Գինով խումբը տրամադիր չէ վճարելու։ Կռիւը ծայր կուտայ։ Ապտակներ ու կռուփներ կը յաջորդեն մէկ մէկու, օդին մէջ աթոռներ կը թռչտին, ապակիներ կը չառաչեն, ոստիկանը չարդ ու փշուր կ՚ըլլան, որահին կանթեղը աթոռի մը հարուածէն գետին կը գլորի։

Գինեպանը զանգակը կը հնչեցնէ «հայտէ, վագը՛ր», մինչ արդէն մենք փողոցին անկիւնը կը դառնայինք, մեր հետ տանելով դառն և կսկծալի տպաւորութիւն մը, որ արդարեւ ցարդ գիշերուան արհաւիրքին ու ցերեկուան երեւակայութեանս առարկայ է ու կը մնայ անեղծ այդ իրիկուան յիշատակը։

Օ. Մ. ԱՄԻՐԵԱՆ

ԱՐՏԱՔԻՆ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Մանչուրիական ձմրան խստութիւններուն պատճառաւ անգործութեան դատապարտուելով, ճարոնական և ռուս բանակները երեք ամիս չարունակ դէմ առ դէմ կը գտնուին Շահոյի ափունքին վրայ, հազիւ իրարմէ բաժնուած քանի մը հարիւր մեթր։

Ցուրտին պատճառած այս տարօրինակ զինադուլը հազիւ մերթ ընդ մերթ խզուեցաւ աննշանակ նախակռիւներով, յանդուգն մանր մունր գործողութիւններով, զորս գլխաւորաբար կատարեցին ռուս յոտեւ զինուորները, ինչպէս նաեւ Միչչէնքոյի խազախազունդին խիզախութիւնը։

Թէեւ դեռ յայտնի չէ թէ այս պարտաւորեալ հանգիստը վերջ գտնելու մօտ է, բայց յայտնի է թէ այս արտառոց կացութիւնը չի կրնար երկարաձգուիլ, որուն նմանը չկայ պատմութեան մէջ։

Երկու հակառակորդները, լաւ մը հանգչած, առատօրէն պարէնաւորուած և նոր օգնական գունդերով զօրացած, չեն կրնար անորոշ ժամանակով գիրար չափել միայն աչքով, առանց գործողութեան սկսելու։

Երկու բանակներուն անհելի բախումը, որ ամբողջ մէկ միլիոն մարդիկ իրար պիտի խառնէ, չկրնար այսուհետեւ հեռանալ։

Իրաւ է որ Նօկիի Բանակը Բորթ Արթուրի գրաւումէն վերջ Օեամայի Բանակին կեդրոնը հասաւ, բայց Ռուսք ալ պարապ կեցած չեն, և անոնք ալ ամէն օր օգնական զօրք կը ստանան։

Ի՞նչ պիտի ըլլայ ելքը՞ այն հսկայ ճակատամարտին որ պիտի մղուի Շահոյի ափանց վրայ։ Ցանդգնութիւն կ՚ըլլայ այժմէն գուշակութիւն ընել։

*** Նովոյէ Վրէմիա կը հրատարակէ Քլատօ նաւապետին մէկ նոր նամակը, որուն մէջ կը կարդանք հետեւեալը.—

«Գալով երրորդ նաւախումբին այն մարտանաւերուն որոնք Քրօնչթատ կը գտնուին և հոն կ՚սպառազինուին փոխանակ Պալթիկի Լիպաւ նաւահանգիստը ղրկուելու, ասիկա կը նշանակէ թէ գաղունէն առաջ պիտի չմեկնին անոնք, որովհետեւ սառոյցներէն բռնուած են Քրօնչթատի առջեւ։ Ես խորապէս համոզուած եմ որ անօգուտ է զանոնք ճամբայ հանել աւուրնէն առաջ, որովհետեւ անկարելի է որ անոնք Հնդկաց ովկիանոսէն անցնին առանց եղանակին, երբ հարաւային տաքերը խրոխսը կը մղէ հոն բովանդակ տաստկութեամբ, և կարելի չէ բաց ծովուն վրայ ածուխ առնել, և ոչ ալ քաշել ածխաբարձ նաւերը։ Արդ, ո՛չ մէկ նաւ կրնայ Հնդկաց Ովկիանոսէն անցնիլ իր ածուխով, առանց մտնելու անգլիական նաւահանգիստները, որոնք բոլորովին գոցուած են մեր առջեւ Պատերազմ ին ժամանակ։ Ձմեռը միայն կարելի է այսպէս անցնիլ նոյն ովկիանոսէն, որ գրեթէ հայելիի կը նմանի այն պահուն, որմէ այս միջոցիս օգուտ կը քաղէ ծովակալ Րօժտեսթվէնսքիի նաւախումբը։ Ինչ պէտք է ընել այս պայմաններուն մէջ։— Բոլորովին մէկ կողմ թողուլ Ռուս ծովային նախարարութեան ծրագիրը, որ կրկնած պիտի ըլլայ անցեալին բոլոր թերութիւնները, պէտք է սպասել նպաստաւոր եղանակին, այսինքն աշնան ճամբայ ելնելու համար առանց փոթորիկներէն վախնալու։ Այն պահուն պէտք է հաւաքել Ռուսիոյ բոլոր տրամադրելի նաւային ոյժերը, և Ճարոն պիտի պարտաւորուի պատրաստուիլ ահռելի կռիւի մը։ Դժբախտաբար չենք կրնար յուսալ որ այս իմաստուն գիտողութիւնները լսուին։ Ռուս ծովային Նախարարութիւնը կարծես միշտ նախամեծար կը համարի մաս առ մաս առաքումներու դրութիւնը։ Կ՚երեւի թէ իր նպատակն է նախ և առաջ կռուի ղրկել Րօժտեսթվէնսքիի երկու նաւաբաժինները, և պահեստի թողուլ միւս մարտանաւերը։ Եթէ Ռուսիա ծովուն տէր չըլլայ նախ և առաջ, նոյն իսկ չարք մը ցամաքային յաղթութիւններ պիտի չկրնան դարձեալ Բորթ Արթուր տանիլ մեզ, և Ճարոնցիք պիտի չարգիլուին Սախալինը և Քամչաթքան գրաւելէ.»

*** Ռուս թերթերը կը գրեն թէ Ճարոնցիք Ինքեուի նաւահանգիստէն Ճարոն ղրկեցին բազմաթիւ չինացի բեռնակիրներ, որոնց երկայն մազերը կտրելէ վերջ զինուորական մարզանքներ կատարել կուտան անոնց. Ուղղակի Ճարոնցիներուն կողմէ վարձուած այս Չինացիներէն զատ, Անգլիացիք ալ Ճարոն կը ղրկեն եղեր Թրանսվալի համար իրենց հաւաքած Չինացի գործաւորները։ Արդէն իսկ այս կերպով մարզուած Չինացիներուն մէկ մասը Լիաօթունկ թերակղզին ղրկուեր են եղեր Մանչուրիոյ ճարոնական բանակին վերջապահական գիծերը պահելու համար, և Լիաօթունկ թերակղզիին ճարոնցի զինուորներն ալ Մանչուրիա ղրկուեր են։ Չինացիք ըսեր են եղեր ռուս գործակալներուն թէ Ճարոն փոխադրուած չինացի բեռնակիրներուն թիւը 60,000ի կը հասնի։ Ասոնց մէկ մասը ոստիկանութեան պաշտօն կը կատարէ եղեր Ճարոնի մէջ, որպէս զի ճարոնցի ոստիկանները կարող ըլլան գործօն ծառայութեան մէջ մտնել։ Նոյն ռուս թերթերը ա՛լ աւելի անհաւատալի լուր մը կը հաղորդեն, իբր թէ Շանհայքուանի բերդին չինացի հրամանատարը հեռագիր մը ստացեր է ճարոնական իշխանութիւններէն, ծանուցանող թէ այդ բերդին և Ցինվանթաօ բերդին պահակ չինացի զինուորները պէտք է Մանչուրիոյ ճարոնական բանակը ղրկուին, և անոնց տեղ քիչ վարժութիւն ունեցող չինացի զինուորները պէտք է բերդապահութեան պաշտօն կատարեն։

*** Վլատիվոսթոքի բնակիչները հրաւիրուեր են ստորագրել յայտարարութիւն մը, որով փափաք կը յայտնեն բերդաքաղաքին մէջ մնալ անոր պաշարման պարագային, պաշտպանութեան մասնակցելու նպատակաւ. Մարդիկը զէնք պիտի առնեն, կամ իբրեւ պահապան պիտի հսկեն բերդաքաղաքին ներքին բարեկարգութեան. կիներն ալ գթութեան քոյրերու դեր պիտի ստանձնեն։ Չստորագրողները պիտի պարտաւորուին բերդաքաղաքէն դուրս ելնել առաջին հրաւէրին վրայ։

*** Օեամայի բանակին կեդրոնէն կը հեռագրեն Թօքիօ թէ Ճարոն՚ցիք Բչ. օր Հզիէնչանկի առջեւ դուրս քշեր են իրենց դիրքէն ռուս զօ. մարտակ մը, գրաւելով քանի մը ձի և զէնք։ Ուրիշ ճարոնական գունդ մը Ռուսերը զարկաւ Զանչէնկի առջեւ, սպաննելով և վիրաւորելով 20 հոգի։ Ճարոնցիք հինգ Ռուս ալ գերի բռնեցին, նաեւ գրաւեցին նոր ձի և զէնք։

*** Ռօ սական Կակարիճ շոգենաւը, որ կ՚ենթադրուի թէ պետական փոխադրանաւ մըն է, և Վենետիկի նաւահանգիստը կը գտնուի, կասկած յարուցած է թէ ներկայ պատերազմին պէտքերուն պիտի գործածուի, Իտալական կառավարութիւնը խիստ հրահանգներ տուաւ չատ մօտէն հսկել այդ ռուս շոգենաւին վրայ, որպէս զի չէզոքութեան օրէնքին հակառակ վարուած չըլլայ։

*** Բայց ամէն պարագայի մէջ խոր խաղաղութիւնը կը չարունակէ տեւել Մանչուրիոյ ռազմավայրին մէջ, որ լուրերու պակասութեան պատճառաւ արդէն իսկ կորսնցուցած է իր հետաքրքրութիւնը։ Քուրօբաթքին և Օեամա չեն չահագրգռեր միտքերը, քանի որ հիմա անոնք լոկ պատրաստութիւններով կը զբաղին։ Այս չաբթուան սկիզբէն ի վեր ո՛չ ճարոնական և ոչ ռուսական Պատերազմի կեդրոններէն կարեւոր հեռագիրներ եկած չեն, և Լօնտոնի ու Բարիզի թերթերն ալ կարեւոր լուր մը չեն պարունակեր Պատերազմին ընթացքին վրայ։ Պատրաստութիւններու մեծ չրջանն է միշտ Մանչուրիոյ Ռազմավայրին մէջ։ Թշնամիները ճակատած են երկուստեք, և Քուրօբաթքին տակաւին Բեթերսպուրկէն նոր հրամանի մը կը սպասէ յարձակողական ծանօթ նախաչարժումները սկսելու համար։ Եթէ Քուրօբաթքին սակայն Բեթերսպուրկէն նոր հրաման չընդունի, չատ հաւանական է որ Ճարոնցի վերին հրամատարը յարձակի Ռուսերուն վրայ պատրաստութիւններով զբաղած անոնց վայրկեաններէն օգուտ քաղելով։ Թէեւ Քուրօբաթքին իր տրամադրութեան տակ ունի 310 հեծեալ գումարտակ, 370 վաշտ հետեւակ և 1500 թնդանօթ, մեծ ու փոքր, բայց չի համարձակիր յարձակողական սկսիլ, քանի որ ինչպէս երէկ կ՚ըսէինք, Բեթերսպուրկի Մեծ Սպայակոյտը տակաւին պատասխան ղրկած չէ Քուրօբաթքինի փութացուցած վերջին զինուորական տեղեկագրին։ Ամէն պարագայի մէջ, խիստ հաւանական է որ չատ մօտ օրերէն կարեւոր լուրեր հասնին Մանչուրիոյ ռազմավայրէն ալ, ուր ներկայ առերեւոյթ հանդարտութիւնը չի կրնար երկար տեւել։ Թշնամի յառաջապահները ա՛յնքան իրարու մօտեցած են որ անկարելի է այս վիճակին չարունակութիւնը, և պէտք է գոռան թնդանօթները, որոնք ժամանակէ մը ի վեր լռած են հո՛ն Մանչուրիոյ մէջ։

*** Գերման թերթի մը Մուքտէնի թղթակիցը կը հեռագրէ թէ ահագին քանակութեամբ պարէններ հաւաքուած են Մանչուրիոյ մէջ։ Մանաւանդ Խարպինի մէջ կայ 64,000 թօնօ ցորեն, որով ռուս բանակին հացի պէտքը գոհացուած կ՚ըլլայ ամբողջ տարուան մը համար։ Բիչ մը անդին՝ Պլանովէչչէնսքի մէջ 16,000 թօնօ հացաբոյս և 14,000 թօնօ չոր բանջարեղէն կայ։ Բաց աստի մեծաքանակ պահածոյ միս և ձկնեղէն կան այդ երկու քաղաքներուն և Նիքօլսքի մէջ։ Վերջապէս անդրսիպերիական երկաթուղիին զանազան կայարաններուն մէջ հաւաքուած են բազմաթիւ արջառներ, որպէս զի կարելի ըլլայ միշտ թարմ միս հայթայթել զօրքերուն։

ՊԵՏԵՐՍՊՈՒՐԿԻ նոր կառավարիչ զօրավար Տիմիթրի Թրէբօվ ծնած է 1855ին Բեթերսպուրկի մէջ, որդին է ռուս մայրաքաղաքին երբեմնի քաղաքապետին։ Իր զինուորական դաստիարակութիւնը ստացաւ կայսերական սպաներու վարժարանին մէջ։ Ցետոյ մտաւ կայսերական անձնապահ հեծելազօրաց կարգը, որուն մէջ նշանաւոր հանդիսացաւ։ Ժամանակ մը անգործութեան մէջ մնաց, բայց առողջութիւնը վերստանալով իր ծառայութիւնը սկսաւ դարձեալ նոյն հեծելագունդին մէջ, ուր մնաց մինչեւ 1898 և այդ թուականին Մոսկուայի ոստիկանապետ ընտրուեցաւ և Ռուսիոյ վաղեմի մայրաքաղաքին մէջ իր եռանդուն գործունէութիւնը և յարատեւ ոգին հռչակաւոր ըրին զինքը հոն։ Հիմակ այս Թրէբօվ զօրավարն է որ Բեդերսպուրկի կառավարիչ անուանուեցաւ այս չաբթու Ցարին հրամանագրով։

ԶԱՐՆԻՒԶԸ.— Ինչպէս հեռագիրը ծանոյց, Զարին նորածին մանչ զաւակը թօքատապէ կը տառապի Զարսքօէ Սէլոյի մէջ։ Զարուհին Անգլիայէն երկու փորձառու հիւանդապահուհիներ կանչել տուաւ։ Զարեւիչը տակաւին չատ փոքրիկ ըլլալուն բնականաբար չատ խնամքի կը կարօտի, կ՚ըսեն պալատական բժիշկները։

ՊԱՊԸ ԵՒ ՌՈՒՍԻԱ.— Պիոս Ժ. անցեալ օր ընդունեց Վատիկանի մօտ Ռուսական նորընտիր դեսպանը, Մ. Նարիշքին, որ Պապին ներկայացուց իր կինը և աղջիկները։ Պիոս Ժ. ըսաւ դեսպանին թէ սրտագին կերպով կ՚աղօթէ պատերազմին վերջացած տեսնելու համար։

ՌՈՒՍ ՍԻՆՕԴԻՆ Աւագ Պրօկուրօր Բօպիէտօնօսցեւ ծանրապէս հիւանդ է։

ԳԵՐՄԱՆ ԳԱՀԱԺԱՌԱՆԳԸ.— Գերման գահաժառանգը կառքի ծանր արկած մը անցուց։ Բարձր միաձի կառքով մը Բօցտամէ իր բնակարանէն Հայլիկըն լիճը կ՚երթար սառին վրայ չմշկելու, երբ ճամբան ձիուն ոտքը սահելով ինկաւ։ Գահաժառանգը կառքին ցնցումէն կենդանիին գլխուն վրայ գլորեցաւ գետինը, բայց բարեբաղդաբար սաստիկ ցնցում մը միայն ունեցաւ։ Կառքին ետեւը նստող սպասաւորը ծանրապէս վիրաւորուեցաւ։ Գահաժառանգը հակառակ այս արկածին դարձեալ իր սովորական մարզանքը կատարեց լիճին վրայ։

ԷՎԵՐԷՍԹ ԼԵՌԸ.— Նոր քննութիւններու նայելով, աչխարհի ամենաբարձր գագաթն է Էվերէսթ լերան ալ բարձունքը. Հնդկաստանի և Թիպէթի լեռներուն վիճակը քննող անգլիացի գնդապետ Սըր Հօլտիչ կը գրէ.— Էվերէսթ լեռը, որ այս անունը առած է Սըր Ճօրճ Էվերէսթի անունով, բնիկ անուամբ կը կոչուի Կաուրիչանքար, որ բարձր է 29,000 ոտք, եւ ինք սար մըն է միայն բազմաթիւ չըրջակայ սրբանեակ սարերու մէջ, որոնք Էվերէսթէն քիչ ցած են, 1885ին Լօնտոնի Աշխարհագրական Ընկերութեան քարտուղար Մր. Տուկլաս Ֆրէչֆիլտ առարկեց թէ Էվերէսթ լեռ անունը սխալ գործածուած է, և յայտարարեց թէ աւելի լաւ է այդ սարը Կաուրիչանքար կոչել։ Հանգուցեալ զօրավար Ուօլքըր, որ բաւական ժամանակ Հնդկաստան մնացած է, չընդունեց Մր. Ֆրէչֆիլտի առարկութիւնները։ 1856ին երբ Սըր Ուօկ այդ սարը «Էվերէսթ» մկրտեց, չատ աչխատեցաւ որ այդ սարին տեղական անունը գտնուի։ Վեց ամիս վերջ, հռչակաւոր արեւելագէտ Պրայըն Հօճսըն, իմացուց Աշխարհագրական Ընկերութեան թէ այդ լեռը բնիկ և ստոյգ անուն մը ունի, և այդ անունն է Տէվատհունկա. «Սուրբ Լեռ»։ Ընկերութիւնը այս վկայութեան կրթնելով Տէվատհունկա անունը ընդունեց, բայց խնդիրը մասնագէտներու յանձնուելով այսպ, որոչուեցաւ որ Էվերէսթ անունը պահուի։ Իրողութիւնը ա՛յն է թէ Թիպէթցիք և Նեփալի բնիկները զանազան անուններով կը կոչեն այն լեռնաչղթան, որուն մէկ գագաթն է Էվերէսթ։ Նեփալի վարչապետ՝ Մահարաճա Սըր Ջանտրա Շամչէր, յայտարարած է թէ Կաուրի զատ սար է, և Շանքար ալ ուրիչ սար մը։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՍՏԻՃԱՆ. ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ.— Այն անգլիական պատուիրակութիւնը, որ Հնդկական կառավարութեան ծախքով Պարսկաստան ղրկուած էր Հնդկաստանի վաճառականութեան համար նոր ճամբաներ բանալու, Պոմպայ վերադարձաւ Շիրազի և Պուչէրի ճամբով, անյաջող ելլելով իր փորձերուն մէջ։ Պարսկական Պէլուճիստանի բնիկները թշնամի արչաւախումբ մը նկատելով զայն, ընդդիմացան և լեռները ապստամբեցան, և առոր վրայ Պատուիրակութիւնը կասկածելով թէ կրնայ վտանգուիլ իր դիրքը, ճամբորդութենէն հրաժարելով Հնդկաստան վերադարձաւ։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՊԵՏԵՐՍՊՈՒՐԿ, Ցնվ. 26.— Տակաւին չէ հաստատուած այն զրոյցը թէ ընդհարում մը տեղի ունեցեր է Պալթիկի Նաւատորմին և ճարոնական նաւատորմին միջեւ, և թէ Ռուսերը ճարոնական մէկ զրահաւոր և երկու յածանաւ ընկղմեր են։

ԼՈՆՏՈՆ.— Ռիւդեր կը ծանուցանէ թէ Ճարոն մէկ քանի նաւեր գնեց Համպուրկէ, և մարտանաւու պիտի փոխակերպէ զանոնք։ Ճարոն գնեց նաեւ գերման հիւանդանոց-նաւ մը։

ԲԱՐԻԶ.— Զրոյց կայ Բեդերսպուրկի մէջ թէ Հնդկական Ովկիանոսին մէջ գտնուող ճարոնական յառաջապահ նաւաբաժինը ընդ առաջ գացեր է ծովակալ Րօժեսդվէնսքիի նաւաբաժնին, կռուելու համար անոր հետ։ Այս լուրը չէ հաստատուած։

ԼՈՆՏՈՆ.— Թօքիոյէ հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ ծովակալ Թօկօ Փեոր. 1ին պիտի մեկնի իր նաւատորմին միանալու, որ արդէն ճամբայ ելած է դէպի հարաւ. ընդ առաջ Պալթիկի նաւատորմին։

—«Սէնդրըլ Նիւզ» կը ծանուցանէ թէ աւստրեան «Բալմա» շոգենաւը, որ 4000 թօնօ ածուխով Վլատիվոստոք կ՚երթար, բռնուեր է ճարոնական յածանաւէն։ Ածուխի բեռը գրաւուեր է, և շոգենաւն ալ տարօ եր է Նակազաքի։

—Մուգտէնէ կը հեռագրուի թէ զրոյց կայ որ Մանչուրիոյ ռուսական երկրորդ զօրաբանակին հրամատար Զօր. Կրիբբընպէրկ ծանր հիւանդ է։

ԲԱՐԻԶ.—Լրագիրները կը ծանուցանեն թէ Ռուս Բ. բանակին հրամատար Զօր. Կրիբբընպէրկ պարտուեր է։ Ցարդ չէ հաստատուած այս լուրը։

ԼՈՆՏՈՆ.— Ֆէնկհուանկչէնկէ կը հեռագրուի թէ մեծ կռիւ մը տեղի ունեցաւ Ռուսաց աջ թեւին վրայ։ Ռուսերը ետ քաշուեցան ծանր կորուստներով։

.—Ճարոն՚ցիք կը պատրաստուին զօրք հանել Շէրի։ Զրոյց կայ թէ զօրքերը Բօսիէտի ծովածոցէն ցամաք պիտի ելնեն։ Բազմաթիւ նաւեր հրաման ստացան պատրաստ գտնուելու զօրքերու փոխադրութեան համար։

ԲԵԹԵՐՍՊՈՒՐԿ.— Վլատիվոսթոքէն կը հեռագրեն թէ ռուս զօրքերը և բազմաթիւ չինացի գործաւորներ գիշեր ցորեկ կ՚աչխատին ա՛րոցի պատեր չինելու և ցամաքի կողմէն խրամատներ բանալու։ Ամէն օր անընդհատ Վլատիվոսթոք կը ժամանեն նոր զինուորներ, ուտելիք և ռազմա՚մթերք բեռցած կառախումբեր։ Վլատիվոսթոք բուռն ընդդիմութեան մը կը պատրաստուի։

ԼՈՆՏՈՆ.— Կը ծանուցուի թէ Ճարոնի կառավարութիւնը կը պատրաստուի զինուոր ցամաք հանել Սիպերիոյ ծովեզերքը։ Կ՚ըսուի թէ ճարոնական զինուորներ Բօսիէթի ծովածոցը ցամաք պիտի հանուին։ Շատ մը շոգենաւեր հրաման ստացան պատրաստ գտնուիլ՝ զինուոր փոխադրելու համար։

ՊԵՐԼԻՆ.— Պէրլինի չինական դեսպանը, դարձեալ տեսակցելով վարչապետ Պիւլով կոմսին հետ քննադատեց Ռուսիոյ կողմէ մեծ տէրութեանց ղրկուած այն չրջաբերականը թէ Չինու կառավարութիւնը չէզոքութեան կանոններուն հակառակ ընթացքի մէջ ըլլայ։ Չինու դեսպանը յայտարարեց թէ մօտերս այդ մասին ծանուցագիր մը պիտի ղրկէ։

ՎԻԵՆՆԱ.— Ուաչինկթընի չինական դեսպա՛նը բացարձակ ապահովութիւն տուաւ Մ. Նահանգաց կառավարութեան թէ Չին ամէն պարագայի մէջ չէզոքութիւնը պիտի պահպանէ։

— Բորթ Արթո րի հիւանդանոցները գտնուող 10,000 ռուս հիւանդներէն և վիրաւորներէն 600ը մեռեր են։

ԼՈՆՏՈՆ.— Ճարոն նկատելով որ կարգ մը անգլիական շոգենաւեր ուտելիք և ռազմամթերք կը տանին Վլատիվոսթոք, որոչեր են նորէն յածանաւեր և թնդանօթակիրներ ղրկել Վլատիվոսթոքի եզերքները։ Անգլիական շոգենաւ մը, զինքը հալածող ճարոնական թորփիլանաւերուն ձեռքէն ազատելով, Վլատիվոսթոք մտաւ՝ մեծաքանակ ածուխով։

ՎԻԵՆՆԱ.— Վիլհէլմ կայսեր ծննդեան տարեդարձին առթիւ Վիեննայի Գերման դեսպան կոմս Վէտէլ ընդունելութիւն մը կատարեց և նշանակելի բանախօսութիւն մը արտասանելով, ի վեր հանեց Երրեակ Դաշնակցութեան մեծ դերը որուն կը պատկանի ռուսեւճարոն պատերազմը սահմանափակելու պատիւը և զայն կոչեց խաղաղութեան պատնէշը։

ՊԵՐԼԻՆ.— Էյթէլ-Ֆրիտրիխ իչխանին վիճակը մտահոգութիւն կը ներչնչէ։ Կայսրուհին գիչեր ցորեկ զաւկին մօտէն չզատուիր։ Գահաժառանգ իչխանն ալ անհանգիստ է և իր սենեակէն դուրս չելլեր։

ԲԱՐԻԶԻ ՊՕՐՍԱՆ

BOURSE DE PARIS

27 Ցունվար 1905

Հեռագրական գործակալութիւնը գինները մինչեւ ուչ ատեն Բարիզի Պօրսային գիները չհաղորդեց մեզի։

ՊՍԱԿՈՒՄ

Ցառաջիկայ Երկուչաբթի 17 Ցունվար ժամը 8ին, Բերայի Ս. Ցարութիւն եկեղեցիին մէջ պիտի կատարուի Տիար Մկրտիչ Սէթեանի պսակադրութիւնը Օր. Ովսաննա Ինճէճարէեանի հետ։ Ընդունելութիւնները պիտի կատարուին Ինճէճարէեաններու Բերայի բնակարանը, Թիւլպէնտէի փողոց թիւ 2։

ՏՈՔԹ. ԷՆՖԻՃԷՃԵԱՆ

Մասնաւոր դարման
Ներքին եւ ջղային հիւանդութեանց

Կը գտնուի ամէն օր իր բնակարանը, Սամաթիա, Սուլու-Մանասթըր, և հինգչաբթի օրերը, կէսօրէ վերջ, ձրի կը դարմանէ իրեն դիմող հիւանդները։

Գչ. և Շբ. օրերը, ժամ 8էն վերջ, կը գտնուի Իզմիր-Գաբուլու դեղարանը, Գալաթա-Գարաքէօյ։ 1—15

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ

ՀԷԼԼԷՆԱՀՔԱՏԱՆ Դիլօրադրա անուն գեղանի աղջիկ մը, երէկ Պատրիարքարան գալով ընդունեց Հայ. Եկեղեցին, ամուսնանալու համար կարապետ անուն խոհարար երիտասարդի մը հետ։

ՀԱՅ - ՀՌՈՎՄԷԱԿԱՆ աղջիկ մը դարձեալ երէկ Պատրիարքարան գալով ընդունեց Հայ. Եկեղեցին։

ԱՏԱՆԱՑԻ առաջնորդ Տ. Մուչեղ Ծ. վրդ. առջի օր Մաքրիգիւղի եկեղեցին մէջ Ս. Պատարագ մատուցած և քարոզ մը տալով, իր հրաժեչտի ողջոյնները տուած է ներկայ ժողովրդեան, քանի որ Տ. Մուչեղ Ծ. վրդ. մէկ երկու չաբաթէն կը մեկնի իր պաշտօնատեղին։

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ Հայոց Ս. Հայրապետը որ Տփղիս կը գտնուի իր առողջութիւնը դարմանել տալու համար, բաւական կազդուրուած է և Ցունվար 2ին, փոխադարձ այցելութիւն տուած է Կ վկասի կառավարչապետին առժամեայ փոխանորդ Գինէրալ-Լէյտընանտ Մալամային։ Տեսակցութեան միջոցին թարգմանի պաշտօն կատարած է Տ. Սուքէն վրդ. Ղօտճեան։

ԹԷՀՐԱՆ գտնուող բնիկ Պոլսեցի Գառնիկ էֆ. Տալկրճեան, Պատրիարքարանի գիւանապետ Բաւթող էֆ. Թէյեանի 5 օսմ. ոսկի ղրկած էր Պոլսեցինակ աղքատիկ ընտանիքի մը յատկացուելու համար։ Թէյեան էֆ. եւ Մայր Եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհուրդին յանձնած էր այս գումարը, և Թաղ. Խորհուրդն ալ բնիկ Վանեցի Եղիսաբէթ անուն կնոջ մը յանձնեց որ տէր է երեք անչափահաս զաւակներու և կ րօտ այդ տեսակ նպաստի մը։ Մայր եկեղեցւոյ Թաղ Խորհ. ուրը թէ ազնիւ նուիրատուին և թէ Թէյեան էֆէնտիի իր չնորհակալութիւնը յայտնեց։

Տ. ԴԱՒԻԹ քհ. Տէր Աւետիսեան Ցունուար 2ին Կրետէէն Աթէնք ժամանած և Ս. Ծննդեան տօնական օրերուն առթիւ հոգեւորապէս մխիթարած է ժողովուրդը։ Իսկ Նախկին հոգեւոր հովիւ Տ. Խորէն քհ. մօտաւորապէս 2½ ամիս առաջ Հունգարիա մեկնած է։

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ Հայրը գոհունակութեան գիր մը ղրկեց Գասթէմունիի Պատր. Փոխանորդ Տ. Գրիգորիս վրդ. Գալազեանի, անոր բարւոք պաշտօնավարութեան համար։

ԲԱՐԻԶԷՆ բարեսէր անձնաւորութիւն մը 40 ֆրանք նուիրած է Խասգիւղի Գալֆաեան Որբանոցին, Տիկին Մէօհրիւպէ Արլէնեանի հոգւոյն համար։

ՎԱՂԸ, Կիրակի Գալաթիի Ս. Հրեչտակապետ եկեղեցիին մէջ քարոզիչ Տ. Վահան Ծ. վրդ. Գարտիզակցի հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ և հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարէ ի հանգիստ հոգւոյ տիկին Ամպեր Մէնգիլճեանի, բաց փափաքանաց հանգուցելոյն ամուսնոյն՝ Արմէն էֆ.ի և որդւոց Օգսէնի և Մկրտիչ էֆ. Մէնգիլճեանի։

ԱԶԴ.—Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը՝ ըստ հրաւէրի Թաղ. Խորհրդոյ՝ հանդերձեալ է հանդիսաւոր Ս. Պատարագ մատուցանել Թաղիս Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ մէջ, ամսոյս 16, յառաջիկայ կիրակի առաւօտ, ի յիչատակ Ս. Եկեղեցւոյս հիմնադրաց, բարերարաց, նուիրատուաց և այլ աչխատաւորաց, և իր հոգեչունչ քարոզութեամբ մխիթարել բարեպաչտ ժողովուրդը։ Ետ Ս. Պատարագի, հոգեհանգստեան յատուկ պաչտօն պիտի կատարուի Թաղիս բարեպաչտ ժողովրդեան ընդհանուր ննջեցելոց համար։

Սկզբնաւորութիւն ժամերգութեանց ժամ 2 (Ը. Թ.), Սկզբնաւորութիւն Ս. Պատարագի ժամ 4½.

ԹԱՂ. ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԲԵՐԱՅԻ

ԱԶԴ.—Ս. Եկեղեցւոյս քարոզիչ Տ. Ներսէս վրդ. Դանիէլեան, ի նչան երախտեաց, հանդերձեալ է յառաջիկայ Կիր (Ցնվր. 16) Սկիւտար Ս. Կարապետ եկեղեցւոյս մէջ յատուկ Ս. Պատարագ մատուցանել և հոգեհանգստեան պաչտօն կատարել ի հանգիստ հոգւոց երջանկայիչատակ ծնողաց. Ս. Եկեղեցւոյս վերաչինող բարերարաց. Վսեմ. Ոսկեճեան Մաթէոս և Աբիկ Տեարց հոգւաքաղաց։

Ի դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Մ. ՈՒՂՈՒՐԼԵԱՆ Թ. ՍԻՐԻՆԵԱՆ

ԱԶԴ.— Քիւրքճիխանլեան ընտանիքը ըստ սովորութեան վաղը Կիրակի, Ս. Պատարագ մատուցանել կուտայ Գուրու Չէչմէի Ս. Երվ. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ Գեր. Տ. Գրիգորիս արքեպս. Ցովհաննէսեանի ի հանգիստ հոգւոց բարեյիչատակ Քիւրքճիխանլեան Մկրտիչ էֆէնտիի. զոր կը ծանուցանեմք ի գիտութիւն բարեպաչտ ժողովրդեան։

Ի Դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Խ. ԳԷՈՐԳԵԱՆ Ս. ՆԻԿՈՂԱՅՈՍԵԱՆ

ԲՈՂՈՔԱԿԱՆ ԲԵՄ

Վաղը պիտի քարոզեն.—

Բերայի մէջ ժամը 3·45ին Բ. օֆ. Ց. Հ. Ճէճիզեան։

Կէտիկ-Փաշայի Ամերիկեան Վարժարանին մէջ ժամը 4·45ին Սամուէլ էֆ. Գ. Վարժապետեան։

Սկիւտարի մէջ ժամը 5ին Վեր. Ա. Գ. Շմաւոնեան։

Գոյպըլ-Հաւուզի մէջ, ժամը 5ին Վեր. Ց. Գ. Գրիգորեան (Թուրքերէն)։

Խասգիւղի մէջ ժամը 8ին Պատ. Ց. Զորիկեան։

×

Լանկայի եկեղեցին Ս. Ծնունդի պաշտամունքին պնակի հասոյթը —218½ դհ.— զրկած է Պարտիզակի եկեղեցին, որ իր նորակառոյց շէնքին առիթով բաւական պարտքի տակ կը գտնուի։

Նոյն եկեղեցին իր վերջին Հաղորդութեան պաշտամունքին պնակի հասոյթը —232¾ դհ.— եւ աղքատներուն յատկացուցած է։

×

Աւետաբերի 4րդ թիւը հրապարակ կ'ելլէ այս առաւօտ հետեւեալ բովանդակութեամբ.

Հովուութիւն՝ Տոք. Հ. Ս. Գարնըմ։ Աղօթք. և Հրաչք՝ Վեր. Ց. Գ. Գրիգորեան։ Լոյսին վէպը՝ Բրոֆ. Հ. Ալէն։ Հերմինէ, կամ Ծնունդի երգը՝ Տ. Կ. Գ.։ Բաց նամակ առ խմբագրութիւն՝ Մրհրան։ Նամակ՝ Գէյ Եայլայէ՝ Մ. Մ. Մարտիրոսեան։ Է. Դաս՝***։ Քաղաքական լուրեր։

Երէկ, Մազրիգիւղի Ս. Աստուածածին եկեղեցիին մէջ վայելուչ շքով կատարուեցաւ Այրի Տիկին Արմիկ Եազըճեանի յուղարկաւորութեան տխուր հանդէսը, ի ներկայութեան մայրաքաղաքիս վաճառականական և ազգանուէրական դասակարգէն բազմաթիւ ներկայացուցիչներու։ Հանդէսին կը նախագահէր Երուս. Պատր. Փոխանորդ Տ. Գէորգ Երէցեան Սրբազան, որ մեռելական արարողութիւններուն աւարտումէն ետք, դամբանական մը խօսեցաւ և ի վեր հանեց հանգուցեալ տիկնոջը առաքինի կենցաղն ու բարեպաշտութիւնը, և մխիթարութիւն հայցեց անոր զաւակներուն ու թոռներուն։

Դագաղը, որ ծածկուած էր բազմաթիւ ծաղկեպսակներով, դուրս հանուեցաւ յետոյ եկեղեցիէն և մարմինը ամփոփուեցաւ գիւղին գերեզմանատունը։

Եազըճեան ընտանիքը և պարագաները իրենց խորին շնորհակալութիւնը կը յայտնեն ամէն անոնց որոնք ներկայ գտնուելով Տիկին Արմիկ Եազըճեանի յուղարկաւորութեան իրենց ցաւակցութիւնը յայտնեցին այս տխուր առթիւ։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Հանգուցեալ Տիկին Արմիկ Եազըճեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի հետեւեալ նուիրատուութիւններն եղած են Հիւանդանոցիս։—

Գաբրիէլ էֆ. Տիւրկէրեան 95, Մագսուտ էֆ. Գալֆաչճեան 54։

Կարդալ Դ. Երես Փաստաբան Յարութիւն էֆ. Գայսէրեանի կարեւոր ազդը։

ՍԵԼԱՄԼԸՔ ՌԵՍՄԸ ԱԼԻՍԻ

Տիւնքի Ճումաա կիւնիւ Սելամլըք ռեսմը ալիսի Համիտիյէ ճամիի շերիֆինտէ իճրա պույրուլմուշ տըր։

ՆԵՐՔԻՆ

ՎԻԼՀԷԼՄ ԿԱՅՍԵՐ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ. — Գերմանիոյ Վիլհէլմ Կայսեր Ծննդեան 46րդ տարեդարձին առթիւ, Վեհ. Սուլթանը երէկ շնորհաւորական հեռագիր մը ուղղեց Պէրլինի արքունիքը։

Այս առթիւ երէկ Օսմ. և օտար բոլոր պահականաւերը դրօշազարդուած էին և կէս օրին Օսմ. պահականաւը թնդանօթաձգութիւններ կատարեց։ Առտուն, Բերա, Այնալը-Չէշմէի գերման դեսպանատան մատրան մէջ գոհաբանական արարողութիւն մը կատարուեցաւ։ Ներկայ էին դեսպան Պ. Մարշալ ֆոն Պիպէրշթայն, դեսպանատան [illegible] է դիմաց Վեհ. Սուլթանին շնորհաւորեցին դեսպանը։ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին և Արտաքին Գործոց Նախարարին, ինչպէս նաև հոգեւոր պետերուն կողմէ մասնաւոր պատուիրակներ շնորհաւորական այցելութիւն տուին։ Գիշերը Թեւթոնիայի սրահին մէջ հացկերոյթ մը տրուեցաւ, դեսպան Պ. Մարշալի նախագահութեամբ, որուն ներկայ էին դեսպանական պաշտօնեաներ, երեւելիներ, և այլն։ Այս առթիւ Հանտօրֆ Փրայնի սրահին մէջ ալ պարահանդէս մը տեղի ունեցաւ։

Ընվաճր Հեռալտ իր երէկուան թիւին մէջ հետեւեալ խմբագրականը գրած է.—

Գերմանիա այսօր կը տօնէ Ծննդեան Տարեդարձը Վիլհէլմ Բ. Կայսեր, որ ծնած է Պէրլինի մէջ 1859 Յունվար 27ին։ Պարտականութիւն մըն է մեզ համար յարգանօք խոնարհիլ ներկայ դարուս մեծ մէկ դէմքին, մեծանուն և բարձր իմացականութեամբ Վեհապետի մը առջեւ, որուն համար, ինչպէս Հէնրիկոս 4րդ ի և Լուդովիկոս 14րդ ի համար, կարելի է ըսել, «մեծ թագաւոր մըն է և մեծ թագաւորութեան մը պետը»։ Վիլհէլմ Կայսր իր երիտասարդութենէն ցոյց կու տար արդէն ընտիր և իր ապագային համար կարեւոր արժանիքներ։ Իր դասերուն մէջ միշտ առաջնակարգ էր։ Սիրելին էր մեծ հօրը, որ կը նախզգար անոր մէջ շարունակողը այն գործին զոր ինք սկսած էր Գերմանիոյ մեծութեան համար։ Վիլհէլմ Բ. իրաւ ալ իր կարգին ձեռք առաւ իրականացումը այդ գործին, երբ 1888 Յունիս 13ին իր հօրը՝ Ֆրէտէրիք Գ.ի մահը զայն գահակալութեան բարձրացուց։ 1890ին երիտասարդ Կայսրը որոշեց ինքն իսկ վարել ամէն բան, ինչպէս Լուդովիկոս 14րդ ըսած էր երբեմն, «Պետութիւնը ե՛ս եմ»։ Անկէց ետք, Գերման Վեհապետը ցոյց տուաւ գործունէութիւն մը և կառավարական գործերու ճանաչողութիւն մը որ ընդհանուր հիացումի առարկայ եղաւ։ Իր ուղղակի միջամտութիւնը ամէն տեղ զգալի եղաւ. բանակին սպայութիւնը երիտասարդացուց, նաւատորմին կազմակերպութիւնը փութով առաջ մղեց, ծովային շատ մը աշխատութիւններ կատարել տուաւ և կարգադրեց քաղաքական զանազան խնդիրներ զորս իշխան Պիզմարք չէր կատարած։ Գործաւոր դասակարգին վիճակին վերաբերեալ հարցերը ուսումնասիրեց և անոնց բարելաւման համար իր հաւանութիւնը տուաւ։ Իր հովանաւորութեամբ հիմնուեցաւ գերման Նաւային Դաշնակցութիւնը, նաւատորմին և ծովային վաճառականութեան զարգացման համար։ Դաշնակցութիւնը վերջերս առաջարկեց մեծ յաձանաւեր շինել տալ երրորդ նաւաբաժին մըն ալ կազմելով։ Կայսրը այս գաղափարին հաւանած է։ Գաղթային քաղաքականութեան մէջ Վիլհէլմ Կայսր կարեւոր արդիւնքներ ձեռք բերաւ ինչպէս նաև գերման վաճառականութեան համար, առեւտրական դաշնագիրներ կնքելով օտար տէրութեանց հետ։ Իր վեհապետական յայտարարութեան մէջ կ'երդնուր ըլլալ «արդար և քաղցր իշխան մը, պաշտպանել խաղաղութիւնը, օգնել աղքատին և այլն»։ Իր երդումին հաւատարիմ՝ կայսրը խաղաղական կրօնիւ մը միայն մղեց, այսինքն երկրին տնտեսական, մտաւորական և գեղարուեստական զարգացման համար աշխատեցաւ և Եռեակ Դաշնակցութեամբ Եւրոպայի խաղաղութիւնը ապահովեց։ Վիլհէլմ Կայսր առաջին անգամ 1889ին էր որ Պոլիս եկաւ Յունաստանի մէջ ներկայ ըլլալէ ետք ամուսնութեանը իր քրոջ, Գէորգիոս Թագաւորին անդրանիկ զաւկին հետ։ Այս այցելութիւնը իր պտուղները տուաւ, աւելի եւս սեղմեց երկու երկիրներու բարեկամութիւնը։ Այդ ատենէն Գերմանիոյ ներածութիւններն ի Թուրքիա վերապատուած են, տակաւ բարձրանալու հակամէտ ընթացք մը բռնելով։ Յետոյ սկսաւ նաև շինութեանը Փոքր Ասիոյ մէջ երկաթուղիի գիծերու. Պէրլինեան տուները սկսան հայթայթել կայս. կառավարութեան ռազմանիւթը։ Գերման վաճառականութիւնը ոչ միայն Արեւելքի այլ Ափրիկէի և Ծ. Ասիոյ մէջ ալ մեծ քայլեր առաւ։ Ամէն կողմ, Կայսեր կողմէ տրուած վերին քաջալերութենէն մղուած, Գերման ցեղը քառորդ դարէ մը ի վեր մանաւանդ, կը տարածուի միշտ, իր հետն ալ Գերման վաճառականութիւնը։ Եթէ Թուրքիոյ մէջ Գերման վաճառականութեան ըղձալի զարգացման հակառակ, շնորհիւ միւս մրցակիցներուն ապրանքներէն աւելի աժան ապրանք հայթայթելուն, եթէ հակառակ իր ջանքերուն դեռ Գերմանիա 15րդ կարգը կը գրաւէ Օսմ. [illegible]

Գերման կայսրը մեծ գործնականութեամբ, աշխարհիկ ազդեցութեան եւ զարգացման համար, քաջալերած է իր հպատակներուն գաղթումը, որոնք մանաւանդ Ամերիկա կ'երթան նշանակելի գաղթականութիւններ կազմելու եւ Միացեալ Նահանգներու մէջ կարեւոր տարր մը կը դառնան։ Սուրիոյ և Պաղեստինի մէջ գերման գաղթականութիւնը շատ զարգացած է։ Պաղտատի երկաթուղին ալ շուտով նոր ազբիւր մը պիտի ըլլայ և արժէքը պիտի աւելցնէ այն տեսակ գետիններու, որոնք ցարդ անմերձենալի մնացած էին գրեթէ, հաղորդակցութեանց արագ միջոցներու չգոյութենէն։ Ուրեմն Գերմանիա կրնայ պարծիլ իր գլուխը ունենալուն համար վեհապետ մը, որ այնքան լաւ կը պաշտպանէ երկրին ուժն ու շահերը յառաջդիմութեան խաղաղ պայքարին մէջ։

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ. — Ռուսչուքէն կը հեռագրեն թէ Պուլկարիոյ Ֆէրտինանտ իշխանը որ Պէրլին կ'երթար, հոս կեցաւ հեռագիր մը ստացած ըլլալով թէ Այթէլ Ֆրիտրիխ իշխանը հիւանդ ինկած է։ Իշխանը դադրեցուց իր ուղեւորութիւնը սպասելու համար հասնելիք Պէրլինի թղթաբերին։

Նոր Տարւոյ առթիւ շատ բարեկամական հեռագիրներ փոխանակուեցան Ֆէրտինանտ իշխանին, Ռումանիոյ, Սերպիոյ թագաւորներուն և Գարատաղի իշխանին միջեւ։ Ֆէրտինանտ իշխան շնորհաւորական հեռագիրներ ուղղեց նաև Զօր. Քուրոբաթքինի և Զօրավար Սախարովի։ Քուրոբաթքին իր փոխադարձ հեռագիրին մէջ կը խօսի լաւ վիճակին վրայ Պուլկար հիւանդարանին որ թշնամութեանց սկիզբը ղրկուած էր Մանչուրիա։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՆՐՕԳՈՒՏ շինութեանց նախարար Զիհնի փաշա ապաքինած ըլլալով սկսաւ իր պաշտօնատեղին յաճախել։

ՕՍՄ. ԲԱՆԱԿԸ. — Սպարապետութիւնը որոշեց գնել հրացանները մաքրելու համար նոր հնարուած գործիքներ։ Այս առթիւ Վիեննայի Օսմ. դեսպանատունը հրաւիրուեցաւ տեղեկագրել նոյն գործիքներուն գիները։

ՍԵՐՊԻԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒԹԸ. — Սերպ ազգ. տօնին՝ Սէն-Սավայի առթիւ երէկ առտու Ղալաթիոյ Այա-Նիքօլա եկեղեցիին մէջ արարողութիւն մը կատարուեցաւ։ Սերպիական դեսպան Մ. Սիմիչ հիւանդութեան պատճառաւ թէև ներկայ չէր, բայց պաշտօնէութիւնը ներկայ էին, գաղութին երեւելիներուն հետ։ Արարողութիւններէն ետք ներկաները Բերա, Եաղճը փողոցի սերպիական վարժարանը գացին, ուր տօնուեցաւ նաև Պոլսոյ մէջ հրատարակուած սերպիական Զարեկրատսքի Կլասնիք շաբաթաթերթին 10ամեակը։ Շաբաթաթերթին տնօրէն Մ. Կրուբչէվիչ ճառ մը խօսելով պատմական տեսութիւն մը ըրաւ իր հրատարակած թերթին վրայ։

ՆՈՐ ԹԵՐԹ. — Կայս. Իրատէ մը արտօնեց վաճառական Ցավիտով էֆ.ն Պոլսոյ մէջ Պուլկարերէն առեւտրական շաբաթաթերթ մը հրատարակել Թարկովսքի Իզսօբա (առեւտրական տեղեկութիւններ) անունով։

ԸՆԴՄՈՎԵԱՅ ՀԵՌԱԳՐԱԹԵԼ. — Շիրայի և Հաւթոսի միջեւ գտնուած ընդծովեայ պարանը խզուեր է վերջին փոթորիկներէն։

ՅՈՒՆԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐ. — Յունաց Պատրիարքարանի կեդրոնական Ուսումնական Խորհուրդը վիճակագրութիւն մը հրատարակեց որմէ յայտնի կ'ըլլայ որ անցեալ տարուան միջոցին ամբողջ Պոլսոյ մէջ 69 յունական վարժարաններ կային, նախնական և երկրորդական, որոնց 31 հատը աղջկանց վարժարան։ Նոյն վարժարաններուն մէջ պաշտօնավարած են 330 ուսուցիչ և 135 վարժուհի։ Այս վիճակագրութեան մէջ չեն Ֆէնէրի բարձրագոյն և Հալքիի աստուածաբանական վարժարանները։

ՊՈՒԼԿԱՐ ԱՒԱԶԱԿՆԵՐԸ. — Քէրսէքէի կողմերը ընդհարում մը տեղի ունեցաւ զօրքերու և Պուլկար աւազակախումբի մը միջեւ։ 15 աւազակ սպաննուեցան և 7ն ալ ձերբակալուեցան։

ԾՆՆԴԱՐԱՆ. — Կայս. Իրատէ մը հրամայեց որ Քաղաքային Բժշկական վարժարանին մէջ 30 անկողնոց ծննդարան մը հաստատուի, գիտական նոր պայմաններու համաձայն։

ՌՈՒՄԷԼԻԻ ՄԷՋ. — Տասանորդներու նոր դրութիւնը առաջիկայ տարի աւելի մեծ սահմանի մը մէջ պիտի գործադրուի Սելանիկի, Մանասթիրի և Գոսովայի նահանգներուն մէջ։ Այս առթիւ [illegible] Նաւարտ 100 ոստիկան-զօրքերէն 50ը Սելանիկի, 30ը Սէրէզի և 16ը Տրամայի մէջ պիտի պաշտօնավարեն։

ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ. — Պոլսոյ աշխարհիկ կեանքին մէջ լաւագոյն տեղ մը կը գրաւէ Մանուկներու Պաշտպան Ընկերակցութեան, այսինքն Սէն Ժորժ մանկանց հիւանդանոցին վարչութեան կողմէ տրուած տարեկան պարահանդէսը։ Նոյն հիւանդանոցը կը գտնուի կոմսուհի տ'Անոն ի նախագահութեամբ և սպանիական դեսպանին պատուակալ նախագահութեամբ։ Պարահանդէսը որ տեղի ունեցաւ առջի գիշեր Բերա-Բալասի մէջ, մեծ յաջողութիւն մը ունեցաւ։ Ներկայ էին Արարողապետ Իպրահիմ փաշա, Խարիճիէի խորհրդական Նաում փաշա, Բ. Դրան իրաւագէտ խորհրդական Գաբրիէլ էֆ. Նորատունկեան և Տիկինը, Հագգը պէյ և Մէհմէտ Ալի պէյ, Տօքթ. Ճէմիլ փաշա, Տէր և Տիկին Ռոպէր էֆ. Եաղճեան, պելճիքական դեսպան կոմս Տիւտզէլ, անգլիական գործակատար Մ. Թօունլէյ, պարսիկ դեսպանատան Ա. Թարգման Յովհաննէս խան, ֆրանսական դեսպանատան խորհրդական Մ. Պապլեօթ, և բազմաթիւ դեսպանական պաշտօնեաներ, Լեւոն պէյ Ներսէսեան Տէր և Տիկին Սէրվիչէն, Հիւբմիւզ և Կիւմիւշկէրտան, ինչպէս նաև Պոլսոյ բարձր դասուն ամէն ազգի անդամները։ Պարահանդէսի միջոցին վիճակահանութիւն մը կատարուեցաւ 300ի մօտ արուեստագիտական գեղեցիկ առարկաներու, որոնք զանազաններէ նուիրուած էին և որոնց արժէքը 200 ոսկիի կը հասնէր։

ՄԻՏԻԼԼԻԻ ՊԱՆՔԱՆ. — «Սապահ» կ'ըսէ թէ Միտիլլի պանքային բաժնետէրերուն ժողովը անհրաժեշտ է որ գումարուի, քանի որ շահերը պաշտպանելու և ծախքերը զեղչելու մասին նոր կազմակերպութեան պէտք կայ։ Այդ առթիւ անհամաձայնութիւն մը ծագած է արդէն և Վարչական Խորհուրդը բնաւ տրամադիր չէ բաժնետէրերու ժողովը գումարելու։ Առեւտրական եւ հանրօգուտ շինութեանց Նախարարութիւնը նկատողութեան առնելով այս պարագան, քննութիւն կատարեց և հաստատեց թէ բաժնետէրերու ժողովին գումարումը անհրաժեշտ է, և որոշեց այդ մասին հարկ եղածը ի գործ դնել։

ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍ. — Ցուցահանդէս մը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Մարտ 12էն մինչեւ 22 (Ն. Տ.) Բարիզ, Կռան Բալէի մէջ։ Պիտի ցուցադրուին ճարտարուեստական հետեւեալ առարկաները. — Ցախճապակի, գոհարեղէններ, անուշահոտութիւններ, հողէ ամաններ, քրիսթալներ, ապակեղէն, պղնձեղէն երկաթեայ եւ զինկէ ձուլածոներ, ամէն տեսակ մետաղեայ նիւթեր, լուսաւորութեան նիւթեր, լուսանկարի ալպոմներ, փայտէ նիւթեր, թղթեղէն, կաշեղէն, արուեստական ծաղիկներ, պահածոյ ուտեստեղէններ, երաժշտական գործիքներ, զանազան զարդեղէն, գիրքեր և կազմեր, խաղալիկներ, հիւսուածքներ և ամէն կարգի նորութիւններ։

ԴԱՏԱՍՏԱՆԻ ԵՆԹԱՐԿՈՒԱԾ. — Աֆ. Գարահիսարի կեդրոնական Թափուրի Նախորդ քարտուղար Ապտուլլահ էֆ. դատաստանի ենթարկուեցաւ, կաշառակերութեան համար։

ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ նորութիւն մը կը հաղորդեն մեզի Զարշը Գաբուէն. — Առջի օրը, սաստկաշունչ օդին անձ մը Կիւմիւշեան էֆ.ին դեղարանը մտնելով մէկ ղրուշի միջատասպան փոշի կը խնդրէ և դեղագործին զարմացմանը վրայ կը պատասխանէ «գիտէ՞ք ինչ բանի համար պիտի գործածեմ այս փոշին, չէ՞ք կարծեր թէ մլուկներու համար է, որոնց շրջանը անցած է հիմակ։ Ես այս փոշին պիտի գործածեմ տղաքներուս գլուխը մաքրելու։ Շատեր այս նպատակին համար սիւրիւր կը փնտռեն, բայց այս թունաւոր դեղը առանց դեղագրի չեն տար։ Առջի գիշերուընէ այս փոշին տղաքներուն գլուխը կը ցանենք և թիւլպէնտով մը կը կապենք, հետեւեալ առտու երբ մայրը գլուխնին կը սանտրէ սատկած միջատներու տեղատարափ մը վար կը թափի և աղուոր մը կը մաքրուի»։ Եւ իրօք ասիկա գիտական ճշմարտութիւն մը ըլլալով կը յանձնարարենք պէտքը զգացողներուն որպէս զի փորձեն երբ առիթը ներկայանայ։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԿԱՄՈՒՐՋԻՆ ՆԵՐԿՈՒԱՆ ԱՐԿԱԾԸ. — Երէկ առտու Քարաքէօյի կամուրջը արկած մը անցուց։ Առտուան ժամը մէկին առագաստանաւ մը երբ կամուրջին [illegible] Անմիջական աշխատութիւնք արգիլեցին տուպային ընկղմիլը։ Այս միջոցին դադրեցան երթեւեկութիւնները և ժողովուրդը մակոյկներով երթեւեկեց։ Յետոյ մեծ տախտակներ դրուեցան վար իջած մասին և բարձր մնացած մասին վրայ, որով ուղեւորներուն անցքը սկսաւ, բայց կառքերը չեն կրնար անցնիլ։ Նորոգութիւններ սկսան վնասները դարմանելու համար։

ՔՍՏՄՆԵԼԻ ՈՃԻՐ. — Երէկ, քստմնելի ոճիր մը երեւան հանուեցաւ։ Պալաթու Թաղին Նաւամատոյցին մօտ, Պարսիկ Հաշըմ խանութ մը ունէր ուր պարկ կը ծախէր։ Խանութին վրայ երկու սենեակ կար, որուն մէկին մէջ կը բնակէր ինք և միւսին մէջ ալ եղբայրը։ Այս եղբայրը նախանձելով Հաշըմի գործի յաջողութեան և մանաւանդ անոր հարստութիւնը ձեռք ձգելու համար, ասկից երկու ամիս չափ առաջ կը միանայ ուրիշ Պարսիկ ատաղձագործի մը, որուն հետ մտերմութիւն ունէր և գիշեր մը զայն իր սենեակը կը հրաւիրէ։ Կէս գիշերին երբ Հաշըմ արդէն խոր քունի մէջ էր, եղբայրը, ատաղձագործին հետ կը մտնէ անոր սենեակը և խոշոր դաշոյն մը կը մխէ կուրծքին ձախ կողմը, որ սիրտին կը բանի։ Խեղճ Հաշըմ ընդոստ կ'արթննայ, կը տապլտկի, բայց չարագործները թաշկինակով մը անոր բերանը կը խցեն և այսպէս կը մեռնի մարդը։ Յետոյ երկու չարագործները զայն վերմակի մը կը փաթթեն և ածխանոցը կը նետեն, սակայն տեսնելով որ պիտի հոտի և գործը երեւան պիտի ելլէ, հետեւեալ իրիկունը կը քակեն խանութին տախտակամածը և դէմի անկիւնը թիզ մը տեղ փորելով հողին մէջ կը թաղեն դիակը և տախտակամածը լաւ մը կը գամեն դարձեալ, այնպէս որ բնաւ յայտնի չըլլար քակուած ըլլալը, քանի որ մարդասպաններէն մին արհեստով ատաղձագործ էր։ Խանութին մէջ աշկերտ պատանի մըն ալ կար, որ հետեւեալ օրը սենեակին պատին վրայ արիւն տեսնելով կը հարցնէ թէ ի՞նչ են ասոնք։ Սպանեալին եղբայրը կը կծկմայ, բայց տեսնելով որ չպիտի ըլլայ, գործը կը հասկցնէ աշկերտին ալ, սպառնալով որ եթէ բերան բանայ զինքն ալ կ'սպաննէ։ Օրեր կ'անցնին, Հաշըմի բացակայութիւնը աչքի կը զարնէ։ Եղբայրը կ'ըսէ թէ Անատոլու գացած է գործի պատճառաւ։ Բայց Պարսիկ հիւպատոսարանը, որ գործը ձեռք առած էր ենթականերուն Պարսկահպատակ ըլլալուն համար, կը կասկածի և եղբայրը ձերբակալելով կը բանտարկէ, քանի որ աշկերտը չկրնալով խղճին դէմ գալ, իմացուցած էր գործը մասամբ։ Մարդասպանը որ ամիսէ մը ի վեր բանտարկուած էր հիւպատոսարանին մէջ և կ'ուրանար ոճիրը, առջի իրիկուն խոստովանեցաւ ճարահատ, բայց ըսաւ թէ ինք չէր սպաննողը այլ ատաղձագործը, որուն տեղը յայտնեց և հիւպատոսարանը զայն ձերբակալեց գիշերը Եուքսէք Գալտըրըմ։ Երէկ առտու, ոճրին մասին տեղական քննութիւն մը կատարելու համար հիւպատոս Միրզա Մուհսին Խան, Պարսից դեսպանատան բժիշկ տօքթ. Վալանթէն Նալբաս, և կցորդ Սաադ Խան Գալաթ սպանեալ պարկավաճառին խանութը գացին։ Նախ սենեակը քննեցին. պատերը արեան հետքեր կը տեսնուէին, որոնք սպանեալին տապլտկումներէն գոյացած էին, բայց ոճրագործները այդ տեղերը փորած էին յայտնի չըլլալու համար։ Հիւպատոսը դրամարկղը բացաւ որ պարապ էր։ Յետոյ ձեռնարկուեցաւ դիակը գտնելու, տախտակամածները քակուեցան և ահա գէշ հոտ մը ծաւալեցաւ։ Անկիւնը, խոստովանուած տեղը գտնուեցաւ դիակը վերմակի փաթթուած։ Վերմակը փթթած էր, դիակը կիսովի տարրալուծուած և բերանը բաց մնացած էր ուրկէ արիւնոտ թաշկինակը ինկած էր։ Տօքթօր Նալբաս քննեց դիակը, հաստատեց թէ հատու խոշոր գործիք մը է կուրծքին ձախ կողմը, որ երրորդ առաճանը անցած է և մահ պատճառած է։ Դիազննութենէն ետք, սպանեալը դագաղ դրուելով Սկիւտար փոխադրուեցաւ թաղուելու։ Հիւպատոսարանին մէջ հարցաքննութիւնները կրկնուեցան։ Ոճրագործը յայտնեց թէ դրամարկղէն 10 ոսկի միայն գտած էին, բայց անհաւատալի կը նկատուի ասիկայ։ Գալով ոճրին՝ երկու մարդասպանները իրարու վրայ կը ձգեն։ Ատաղձագործը կ'ըսէ թէ դաշոյնը մխողը եղբայրն էր։ Խանութին աշկերտն ալ յայտարարեց թէ հետեւեալ օրը տեսած էր դաշոյնը, որ խոշոր եաթաղան մըն էր ծայրը դարձած։ Սպանեալը [illegible] ցորդները։ Կ'ըսուի թէ իր խոլ արշաւին մէջ եզը քանի մը տղաք տապալած և վիրաւորած է զանոնք։ Եզը անհետացաւ Պէյլա Վիսթայի ուղղութեամբ։

ԱՅՏԸՆԻ ՈՂՈՂՈՒՄՆԵՐԸ. — Այտընի նահանգին մէջ տեղի ունեցած աղետալի ողողումներուն մասին հետեւեալ մանրամասնութիւնները կը հասնին։ Միայն Մէնէմէն գաւառակին մէջ 215 տուն ամբողջովին փլած և 83 տուն վնասուած են։ Ջուրին տակ մնացած են 5700 տրտավար տեղ որուն ցանքերը փճացած են։ 6 եզ, 355 ոչխար, 7 այծ և 7 էշ ջուրերէն քշուած են։

ՄԱԽՍՈՒՍԷԻ Ատանա շոգենաւը որ Մէրսինի մօտ Թաշ Ուճը անուն տեղը խրած էր ազատուեր է։

ԱՂԷՏԱԼԻ ՍԽԱԼ ՄԸ. — Գահիրէէն կը գրեն թէ Նեղոսի եզերը Էլ-Հալֆ փոքր գիւղին մէջ ցաւալի արկած մը պատահեր է։ Վերին Եգիպտոսէն շոգենաւ մը կ'իջնէր Նեղոսի վրայէն։ Երբ նոյն գիւղին առջեւէն կ'անցնէր կամաց կամաց, նաւին մէջ գտնուող երկու Ամերիկացիներ, որոնք եզերքին վրայ թռչուններ զարնելով կը զբօսնէին, կրակ ըրին յանկարծ, եղեգնուտին շարժիլը տեսնելով։ Բայց ցաւ ի՜նչ մը թռաւ մէկէն և տեսնուեցաւ բնիկ մը որ մահացու կերպով վիրաւորուած, կը գալարուէր օդին մէջ և տապլտկելով եկաւ ինկաւ մահացած՝ խոտին վրայ։ Շոգենաւը կեցաւ և ոստիկանութեան սպասեց։ Պաշտօնէութեան կողմէ բացուած քննութիւնը հաստատեց թէ ակամայ և աղետալի սխալմունք մըն էր եղածը։ Այս ցաւալի սխալին հեղինակ Ամերիկացին Մ. Ճօն Արքըր պատրաստակամութիւն յայտնեց հատուցում մը ընելու սպանեալին ծնողաց։ Գործին քննութեան թուղթերը յանձնուեցան Ներքին գործոց նախարարութեան որ զայն պիտի հաղորդէ Ամերիկեան հիւպատոսարանին։

ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

Երէկ գիշեր ուշ ատեն Հեռագրական Գործակալութեանց կողմէ մեզ հաղորդուած են հետեւեալ հեռագիրները. —

ՓԱՐԻԶ, 27 յունվար. — Սպարապետ Քուրոբաթքին կը հեռագրէ թէ յարձակողականի սկսած է մարէչալ Օեամայի բանակին ձախ թեւին դէմ։ Լուրջ պայքար մը կը տիրէ որուն ելքը յայտնի չէ տակաւին։

— Հաստատուած չէ տակաւին այն զրոյցը թէ, Ռուսերուն ի նպաստ, ճապոնական նաւաբաժինի մը և ծովակալ Ռօժտէսթվէնսքիի նաւատորմին միջեւ նաւային ճակատամարտ մը տեղի պիտի ունենայ։

— Բեթերսպուրկէ կը ծանուցուի թէ Ներքին գործոց Նախարար իշխան Սվիաթօբոլք Միրսքիի պիտի յաջորդէ Մ. տը Վիթթէ։

ԿԵԱՆՔԸ ԱՌԱՆՑ ՀԱՒԱՏՔԻ

ԳՐԵՑ ՏԻՐԱՑՈՒ ՎՐԴ. ՏԱՆԻԷԼԵԱՆ

Սուրկան վրդ.ին այս ժողովրդական քարոզները որ կրօնագրական ներշնչումով գեղեցիկ գրուածք մըն է և պատկերացումը քրիստոնէական հաւատքի ու սիրոյ կեանքին վսեմ նկարագրին, ներկայ տօնական օրերու առթիւ ամէնէն յարմարագոյն նուէրն է զոր կ'արժէ տալ մեր երկսեռ պատանիներուն ձեռքը։

— Կեդրոնատեղին է Գալենց գրատունը և կը ծախուի բոլոր Հայ գրավաճառներու քով։ Գին 5 դահեկան։

ՍԱԿԱՐԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆԸ

14/27 Յունվար 1905

ՕՍՄ. ՄԻԱՑԵԱԼ

Երէկ իրիկուան գոցուելու	96 23
Ամէնէն բարձր գինը	96.25
» վար գինը	96.07
ՌՈՒՄԷԼԻԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ	
Երէկ իրիկուան գոցուելու ֆր.	127.37
Երէկուան բարձր գինը	128.12
» վար »	127.25
Քրէտի Ֆոնսիէ Էժիբսիէն Ա	296.
» » » Բ	268.75
Տիւթիւն	514.
Պանք Նաս. Կրէտ.	429.—
Թրամվէյի Բաժնեթուղթ	6.37
Րէժիի պարտաթուղթ Ֆրանք	360.—
Անատոլ. Երկ. բաժնեթ. Ա. Ո.	12.02
Օսմ. Ապահովագր. Ընկ. Լ. Օ.	4.05
ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ	
Օսմ. ոսկին 100 ղ.-էն	ղ. փ.
[illegible]	108.15
Անգլիական ոսկի	109 36
[illegible]	87.18
[illegible]	51.—
Նոր Մէճիտիէ	103.—
[illegible]	90.—
Ռուսկի թղթադրամ	8.59
Լոնտոն 3 ամիս	111.15
Փարիզ	22.57½

ԱՂՋԻԿ ԾԱԽԵԼՈՒ ՆՈՐ ԵՂԱՆԱԿ

ՋԱԽԱՒԵՐ ՓԵՍԱՑՈՒՆ

(Ցրանսական զուարթ պատմութիւն)

Բօքէնհակի Համալսարանին բժշկական վարժարանին մէջ ուսանող էի։ Կը բնակէի բակին վրայ նայող սենեակ մը, որուն պատուհանը մանօտրդի ձեւ էր, ձմեռը սառնարան, իսկ ամառը տաք ջերմանոց էր։ Ամէն գիշեր մուկերը ժողով կը կազմէին տանիքի ջուրի խողովակներուն մէջ։ Բայց այս թեթեւ անպատեհութիւններէն, իմ բնակարանս հանգիստ կ'երեւար ...

[illegible]

... ո՛չ հոկակրութիւն կը ներշնչէր, իր կապոյտ աչքերուն նայուածքը միտնգա-...

[illegible]

ԶԳՕՆ Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿ
Կ. ՊՈԼՍՈՅ

(1905 14 Յունվար Ուր.)

ՑՈՐԵՆ

Ճերմակ Առաջին օխան		37-37½	փարա
» երկրորդ	»	36½	»
Մախլիւթ	»	33-34½	»
Զնճտարլը	»	31-32	»
Սէրթ առաջին, օխան		34–34½	փր.
» միջին տեսակ		32-33	»

Այսօր ժամանեց 18 վակոն ցորեն Անատոլ։

ԱԼԻՒՐ

Տեղական քըրմա Ա. պարկը		70-71	ղր.
» » Բ.	»	68-69	»

ԹԵՓ

Օխան 19 փարա։

ԳԱՐԻ

Քէօստէնճէ 12—12¼ ղրշ. գրիւը
Մերսին եւ Րումէլի 11¼—11½ »

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԷՖ. ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ
ԾԱԶԸԽԱՆԷՍԻ

Սուլթան Համամ Գոթըրճը օղլու խանընտա 92 վէ 93 նումերօլու օտալարտա նազլ օլունմուշ տըր։

Մուամէլէյի 14 սէնէտէն պէրի չէհրիմիզտէ իճրայի վէքալէթ իթմէքտէ վէ դայրէթ ու խսթիզամէթիլէ ...

[illegible]

ԹԵՐԹՕՆ «ՄԱՆԶՈՒՄԷ»Ի 83

ՓՕՆՍՕՆ ՏԻՒ ԹԵՐԱՅԼ

ՌՕՔԱՆՊՕԼ

ՓԱՐԻԶԵԱՆ ՄԵԾ ՏՐԱՄ

ԹԱՐԳՄ.

ՓԻՐԱՏԸՐ ՇԻՐԱԿԱՑԻ

Բ. ՅԱՍ

ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԻՒՆԸ

ԻԳ.

ՊԱՍԴԻԱՆ

Սըր Ուիլըըմս խորին ուշադրութեամբ մտիկ ընել կը թուէր։

— Կոմս Արմանդ տը Քէրկազ, զոր ...

[illegible]

«Արմանի սիրած աղջիկը Միսէս Օրփողոց կը բնակի եւ կը կոչուի Օրժանն տը Պալաէ։ Շատ աղուոր է»։

—Աղէ՛կ, ըսաւ Ուիլըըմս, Պասդիանը մեռցնելէս ետք, սիրուհիս կ'ընեմ այս աղջիկը։

(Շարունակելի)

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ